



国土交通省近畿地方整備局

Kinki Regional Development Bureau

Ministry of Land Infrastructure, Transport and Tourism

近畿地方整備局 京都国道事務所	資料配布	平成25年11月29日 15時00分
資料配布		

件名	外国人旅行者にも “よおわかる”道路案内標識にします！
----	--------------------------------

概要	○観光立国の実現に向け、道路に設置された案内標識を、外国人旅行者にとってわかりやすいものにするために、京都市内を対象に日本語の発音をそのままアルファベットで表記した、いわゆる「ローマ字」表記していたものを「英語」表記に改善します。 ○英語表記の改善内容については、本日(11月29日)開催した「道路標識適正化委員会京都府部会」において決定しました。具体的な改善内容は別図の通りです。この表記方法は、「京都市観光案内標識アップグレード推進事業(H23～H27)」と整合を図っています。 ○京都国道事務所では、今年度から別図の優先整備エリアから順次、英語表記に改善していきます。
----	--

取扱い	—
-----	---

資料配布先	京都府政記者室 京都市政記者クラブ
-------	------------------------

問合せ先	国土交通省 近畿地方整備局 京都国道事務所 副 所 長 一井 博文 (内線204) 交通対策課長 小野 武 (内線471) TEL 075-351-3300 (代表)
------	--

外国人旅行者にも

“よわかる” 道路案内標識にします！

○観光立国の実現に向け、道路に設置された案内標識を、外国人旅行者にとってわかりやすいものにするために、京都市内を対象に日本語の発音をそのままアルファベットで表記した、いわゆる「ローマ字」表記していたものを「英語」表記に改善します。

○英語表記の改善内容については、本日(11月29日)開催した「道路標識適正化委員会京都府部会(※1)」において決定しました。具体的な改善内容は別図の通りです。この表記方法は「京都市観光案内標識アップグレード推進事業(H23～H27)(※2)」と整合を図っています。

(※1) 京都府域の道路管理者(国土交通省、京都府、京都市)により標識等の表示内容等を検討する委員会。本件においては、京都府及び京都市観光部局等もオブザーバーとして参画。

(※2) 現在の観光案内標識のあり方を抜本的に見直し「京都市観光案内標識アップグレード指針」を策定し、地下鉄など公共交通機関の利用の促進や地域の特性に配慮しつつ、観光客の利用の多いエリアを優先して整備を進める事業。

○京都国道事務所では、今年度から別図の優先整備エリアから順次、英語表記に改善していきます。

○整備期間(予定)

平成25年12月中旬 ～ 平成27年3月

(うち、優先整備エリアは、平成26年3月頃までに整備する予定)

○改善標識枚数(予定)

約130枚(うち、先行整備エリアは約70枚)

案内標識改善例

烏丸通り
Karasuma dori



烏丸通り
Karasuma-dori St.

金閣寺
Kinkakuji



金閣寺
Kinkakuji Temple

桂離宮
Katsurariyu



桂離宮
Katsura Imperial Villa

